

Davranış kurallari ve etik değerler

Tekel karşıtı ve rekabet ilkeleri

ETHICS & LEGAL COMPLIANCE | ISSUED: June 1, 2014 – REVISED: June 20, 2024

Magna, aktif ancak adil bir rekabet içindedir ve serbest ve adil rekabeti desteklemektedir. Tarafımızca, faaliyet gösterdiğimiz yargı alanlarında geçerli olan tüm tekel karşıtı yasalara uyum sağlanacaktır. Bu Kılavuz Magna International Inc. ve tüm işletme Grupları, Şubeleri, iştirakleri ve diğer küresel işletmeleri (müşterek olarak "Magna") için geçerlidir. Bu kılavuz ayrıca, çalışanlar, görevliler, yöneticiler, danışmanlar ve temsilciler dahil, Magna adına hareket eden tüm kişiler için geçerlidir.

TEKEL KARŞITI YASALAR

Genel olarak tekel karşıtı yasalar (bazen "rekabet" olarak bilinmektedir), rakipler arasındaki resmi ve gayri resmi sözleşmeleri ve fiyat sabitleme ve bir pazar gücü veya hakimiyeti pozisyonunu kötüye kullanmaya yönelik eylemler gibi, ticareti veya rekabeti makul olmayan şekilde kısıtlayan uygulamaları yasaklayarak iş rekabetini korumak ve teşvik etmek adına tasarlanmıştır. Bu yasaların herhangi bir şekilde ihlali kanunsuz olup Magna'nın Davranış Kuralları ve Etik Değerleriyle de örtüşmemektedir.

Tekel karşıtı yasalar, uluslararası ve ulusal rekabet kurumlarınca etkin ve agresif bir şekilde uygulanmaktadır ve bunların birçoğu, çeşitli incelemeleri ve duruşmaları da beraberinde getirmektedir. Tekel karşıtı yasaların ihlali (i) Magna veya çalışanları için çok büyük miktarda para cezaları, (ii) zararların karşılanması için toplu davalar dahil olmak üzere üçüncü taraflarca açılan davalar, (iii) çalışanların hapis cezasına çarptırılması, (iv) ticari anlaşmaların feshi ve (v) itibarın zarar görmesi ile sonuçlanabilir.

Tekel karşıtı yasalara uyum oldukça karmaşık bir alandır. Mevzuat bir yargı alanından diğerine değişmektedir. Tekel karşıtı yasalara uyum konusunda emin olmadığınız her durumda, herhangi bir eylemde bulunmadan önce Group veya Regional Legal Counsel veya bir Regional Compliance Officer'a danışmalısınız.

YASA DIŞI ANLAŞMALAR

Rakipler arasında düzenlenen ve rekabeti azaltan sözleşmeler, tekel karşıtı yasa gereğince yasa dışı olarak kabul edilecektir ve bu tip sözleşmelere girilmemelidir. Aşağıdaki eylemleri gerçekleştirmek üzere yapılan sözleşmeleri içerir.

- Satış fiyatlarını sabitlemek, yükseltmek, düşürmek, dengelemek veya diğer rekabet unsuru şartlarını (fiyat formülleri, indirimler, geri ödemeler veya iadeler, marjlar, komisyonlar ve kredi şartları dahil) sabitlemek;
- Çalışan tazminatını (saatlik ücretler, maaşlar, ikramiyeler dahil), sosyal yardımları veya diğer istihdam hüküm ve koşullarını sabitlemek;
- Sınırlı istisnalar dışında birbirinin çalışanlarını işe almaktan kaçınma;
- Üretimi, genişlemeyi, araştırma ve geliştirmeyi (Ar-Ge) veya diğer yenilikçi faaliyetleri sınırlandırma;
- Pazarları müşteri veya bölgeye göre paylaşmak veya ayırmak;
- Teklifleri veya ihale faaliyetlerini (alt kademe tedarikçiler veya işleme atölyeleri ile yapılan sözleşmeler dahil) koordine etmek ve
- Herhangi bir müşteri veya tedarikçiyi boykot etmek.

BİLGİ PAYLAŞIMI

Ticari açıdan hassas bilgilerin (örneğin, fiyatlandırma, teklif stratejileri, Ar-Ge faaliyetleri veya çalışanların tazminatları hakkındaki bilgiler) bir rakiple paylaşılması, bir anlaşmaya varılmasa bile tröst karşıtı yasalarını ihlal edebilir. Bu nedenlerden dolayı, ticari açıdan hassas bilgiler, çok sınırlı istisnalar dışında asla bir rakiple paylaşılmamalıdır.

İHLALLER

Magna, tekel karşıtı yasa ihlallerine müsamaha göstermeyecektir. Herhangi bir ihlal, ciddi bir konu olarak ele alınır ve işe son vermeye kadar ve bu dahil olmak üzere disiplin işlemi uygulanır.

Bu kılavuz veya [Magna Davranış Kuralları ve Etik Değerleri](#) ihlal eden ve ettiğinden şüphelendiğiniz herhangi birini fark ettiğinizde, (i) yöneticinize, (ii) bir Division veya Group Finance Officer'a, (iii) Group veya Regional Legal Counsel'a, (iv) bir Regional Compliance Officer'a, (v) VP Ethics and Chief Compliance Officer'a veya (vi) Magna Hotline aracılığıyla endişenizi rapor etmelisiniz.

Magna'nın [Misilleme Karşıtlığı](#) Politikası doğrultusunda Magna, Magna'nın Davranış Kuralları ve Etik Değerlerinin veya bu politikanın her türlü ihlalini iyi niyet çerçevesinde rapor eden («muhabir») veya muhabire yardımcı olan herhangi bir kimseye karşı misillemeyi (veya misilleme tehdidini) yasaklamaktadır.

YARDIMCI ÖNERİLER

HER ZAMAN...

- Rakip firmalar ile uygunsuz bir işbirliğine veya gizli anlaşmaya neden olabilecek her türlü eylemden kaçınınız ve genel olarak davranışınızın başkaları tarafından nasıl algılanabileceği veya nitelendirilebileceği konusunda dikkatli olun.
- Magna'nın herhangi bir ürünün veya hizmetin fiyatlandırması, pazarlanması ve satışı hakkında karar alma bağımsızlığını koruyun.
- Pazar istihbaratını yasal, etik ve düzeyli bir şekilde toplayın.
- Rakip firmalarla yapılan ticari görüşmeler sırasında sadece ilgili işlemi tamamlamak veya değerlendirmek için kaçınılmaz olan bilgileri paylaşın.
- Sektörel kuruluşlarda, ticaret odalarında ve konferanslarda, rakip firmalarla uygunsuz iletişim veya işbirliği izlenimi vermektense kaçınınız.
- Bir rakip firma tesisinin ziyareti veya Magna'ya yapılan ziyaretlerde, ilgili kişilerin tröst karşıtı yasalara karşı duyarlı olduğundan ve ihlalleri önlemek için uygun önlemlerin alındığından emin olun.
- Şirket içi ve şirket dışı tüm iletişimlerde profesyonelce davranın. Mizahtan, gevşek veya kışkırtıcı dilden ve üçüncü taraflar, tekelcilik otoriteleri veya mahkemeler tarafından yanlış yorumlanabilecek dikkatsiz veya hatalı ifadelerden kaçınınız. Daha fazla bilgi için Magna'nın [Dikkatli İletişim Politikası](#)'na danışın.
- Aşağıdaki durumların oluşması halinde, Group veya Regional Legal Counsel ya da bir Regional Compliance Officer ile temasa geçin:
 - Bir üçüncü tarafın, Magna'nın davranış şeklinin veya önerilen davranış şeklinin, tröst karşıtı yasanın ihlal edildiği veya edilebileceği yönünde bir şikayeti veya iddiası olması durumunda;
 - Bir rakip firmanın ticari açıdan hassas bilgileri yanlışlıkla veya kasıtlı olarak paylaştığını veya sunduğunu fark ettiğinizde. Yapmadığınızda, uygunsuz davranışın bir unsuru olduğunuz düşünülebilir;
 - Magna'nın, rekabet karşıtlığı ihlalleri konusunda (örneğin tekelcilik ihlallerinde bulunan tedarikçilerden alıcı olarak) kurban konumunda olabileceğinden şüpheleniyorsanız.
 - Bir müşteri veya tedarikçiyle, rekabeti azaltabilecek herhangi bir sözleşme (örneğin, münhasırlık sözleşmeleri, rekabet etmeme sözleşmeleri veya faaliyetin yürütülebileceği coğrafi bölgelerde kısıtlamalar şart koşan sözleşmeler) imzalamadan önce;

- Bir tekel karşıtı kurum tarafından Magna veya şahsınız ile, üçüncü tarafları konu alan bir tekel karşıtı soruşturma da dahil olmak üzere, temas kurulması durumunda, derhal ve herhangi bir eylem yerine getirmeden önce; ve
- Tekelcilikle ilgili sorularınız olduğunda, ticari açıdan hassas herhangi bir bilgiyi paylaşmadan veya bir rakip firma ile herhangi bir tartışmaya girmeden önce hemen ve herhangi bir işlem yapmadan önce.

ASLA...

- (acentalar, tedarikçiler veya müşteriler dahil üçüncü şahıslar vasıtasıyla) amacı veya etkisi rekabeti kısıtlamak veya azaltmak üzere gizli anlaşma yapmak olan rakip ile doğrudan veya dolaylı olarak iletişim kurmayın.
- Bir rakip veya diğer üçüncü taraflar ile amacı veya etkisi aşağıdaki yollarla rekabeti sınırlandırmak veya azaltmak olan gizli bir anlaşma yapmayın, böyle bir anlaşmaya teşebbüs etmeyin.
- Hâlihazırda kamuya açık olmadıkça, rekabet açısından aşağıdaki türlerde hassas bilgiler hakkında herhangi bir şekilde doğrudan veya dolaylı olarak herhangi bir rakip ile iletişim kurmayın:
 - Müşteri veya tedarikçilerle, geçmiş, mevcut ve ileriye dönük görüşmeler veya genel görüşme stratejileri;
 - Geçmiş, mevcut ve ileriye dönük, fiyatlar, fiyatlama formülleri, indirimler, marjlar, iadeler, indirimler, komisyonlar ve kredi koşulları da dahil olmak üzere ticaret şartları;
 - Maliyet bilgileri;
 - Kapasite, üretim veya satış planları ve tahminler;
 - Pazarlama planları ya da şirket devralma veya ortak girişim planları dahil stratejik planlar;
 - Önceki, mevcut veya gelecekteki stok durumları, üretim, satış verileri veya piyasa koşulları; veya
 - Ar-Ge veya diğer yenilikçi faaliyetler.

DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN

Daha detaylı bilgi ya da öneri için lütfen Group veya Regional Legal Counsel, bir Regional Compliance Officer ya da Magna Vice-President Ethics and Chief Compliance Officer'a danışın.

Issued: June 1, 2014
Revised: June 20, 2024
Next Review: Q2 2027
Issued By: Ethics & Legal Compliance
Approved By: Magna Compliance Council